

Nueva Era, Año III, Nº 68

Florencio Varela, 31 de Julio de 1942

Instituto: Estudio Iniciales

Proyecto: “La política y la cultura de masas en escala: estudio de experiencias sociales en espacios culturales y políticos en la región varelese durante la primera mitad del siglo XX”



Esta obra está libre de restricciones de propiedad intelectual conocidas.

Documento descargado de RID - UNAJ Repositorio Institucional Digital de la Universidad Nacional Arturo Jauretche

Cita recomendada:

(31 de Julio de 1942) En *Nueva Era*, 3(68). Disponible en RID - UNAJ Repositorio Institucional Digital UNAJ
<https://biblioteca.unaj.edu.ar/rid-unaj-repositorio-institucional-digital-unaj>

RESTAURANT
 SERVICIO
 MASAS,
 WICHIS, etc.
LA CASA
VARELA
 F. VARELA
GUERRA
0
CARDO
ENTE
 U. T. 7
chi
 MODERNOS.
 ES ATENDIDA
 MEJORES SER.
VARELA
 Quilmes
 s y
cción
RT
 gar.
FIELD

La pavimentación del camino general hasta Brandsen

La iniciativa auspiciada por las autoridades comunales, de gestión ante el Gobierno de la Provincia — con el concurso de este Partido y Coronel Brandsen, se ha concretado en el enlace entre los vecinos frentistas que resultarían afectados por el gravamen impositivo derivante de la realización de esa importante obra. Conocidas son las conclusiones previas a que se han arribado en la Asamblea de vecinos y autoridades de este Partido, reallentadas conjuntamente con el representante del Ministerio de O. P. de la Provincia y autoridades Municipales de Coronel Brandsen, para entrar en consideraciones sobre las diversas formas planteadas para gestionar con éxito la construcción de esa obra general, y cuyos puntos básicos quedan relegados a la actividad que en tal sentido deberá desarrollarse por el Intendente Municipal de esta localidad, recíprocamente con otra Comisión Municipal que designará la Intendencia de Brandsen.

Dentro del propósito plausible que se invoca en la sola proyección de una obra vial de tanta importancia para ambos pueblos limitrofes, y cuyos cálculos de costo se estimarían aproximadamente en \$ 477.661, m. n., es dable hacer destacar que, tan inquietudes y preocupaciones de gobierno, bien miradas y honestamente analizadas en todo lo que ellas importan como municipio con que esta iniciativa ha sido acogida.

Se nos ha planteado un problema de orden intercomunal, que no le pueden faltar en la acogida ni siquiera los arrestos entusiastas que espontáneamente surgen al margen del estudio entusiasta y meditado: En síntesis, la idea se concreta en la construcción mejorada pétreo, por la suma aproximada referida, y solo se invoca como conducto viable para el éxito que se persigue, a la buena disposición del P. E. Provincial.

No descartamos las posibilidades de éxito que a tales gestiones puedan corresponderle en el delicado cometido de ambas comisiones vecinales, que sinceramente deseamos se logre en ambas sus alcances, pero, cuando se va a emprender una empresa de tanta importancia, en la que no solamente están en juego muchos miles de pesos, sino, también, las posibilidades nada improbables de cometer errores que incidirían por muchos años negativamente sobre ese problema vial, nuestro sentido se orienta hacia otros factores y conductos estrechamente ligados al problema que se plantea, y en cuya solución no puede excluirse el absoluto.

Es del conocimiento público, que el P. E. Provincial ha elaborado un plan de construcciones camineras que insume millones de pesos, y que será sometido a estudio de ambas Cámaras Legislativas. Por otra parte, estamos en conocimiento que el representante vareliense ante la Legislatura, conjuntamente con los otros Legisladores pertenecientes a Partidos ubicados en la pavimentación relacionada con la proyección del P. E.

Es del caso entonces, que la labor de las Comisiones designadas no se ajuste solamente a la exclusividad de gestiones directas ante el P. E., omitiendo orientarse hacia otros puntos donde pudiera encontrarse la solución, en forma más fácil, y con beneficios de orden técnico.

CICLISMO - VARELA CICLES CLUB

Songini - Memmo se adjudicaron las "Tres Horas a la Americana"

A las órdenes de Frantz Slaats, figura de prestigio internacional y de actuación destacada en los últimos Seis Días del Luna Park, siete equipos se alistaron para proceder a la largada de las "Tres horas a la Americana", importante competición ciclista disputada el domingo próximo pasado, en esta localidad, bajo el patrocinio del Varela Cycles Club.

Una concurrencia numerosa y entusiasta auspició con su presencia esta prueba cuyo desarrollo ofreció momentos de gran intensidad e interés.

Como espectáculo deportivo no careció de brillantez, observándose una organización perfecta y eficiente en todo sentido.

La actuación cumplida por los distintos equipos participantes, destaca valores firmes en el ciclismo vareliense. R. Songini, uno de los ganadores, se afirma en la situación de privilegio que lo colocaran sus últimas victorias. Pollastro y Trias, al adjudicarse embalgajes difíciles, han demostrado que saben

correr con inteligencia. Y así, todos, cada uno dentro de sus propios medios, en loable esfuerzo, han destacado el progreso alcanzado por esta actividad entre nosotros.

La clasificación general, es la siguiente:

- 1º — Songini - Memo, con 97 vueltas y 8 puntos.
- 2º — Salamanca - Carballude, con 97 vueltas y 8 puntos.
- 3º — Pollastro - Cetra, con 96 vueltas y 18 puntos.
- 4º — Angelini - Trias, con 96 vueltas y 16 puntos.
- 5º — Ansaldi - Marazatto, con 96 vueltas y 16 puntos.

Modigliano Liveratto, en gran estilo, se adjudicó el embalgaje especial, por el premio instituido por los corredores extranjeros Huys y Slaats.

El promedio horario cumplido por los vencedores es de 32.500 metros, promedio extraordinario para pruebas de esta naturaleza.

Nuevas autoridades El domingo 26 del corriente de acuerdo con la convocatoria respectiva, efectuó la Asamblea General Ordinaria del Club Varela Cycles, durante la cual se procedió a elegir las au-

La semana en síntesis

LA INCOMPRESION LLEVO A LA MUERTE A ALEM! La ingratitude permitió la caída de Irigoyen! La maldad amargó los últimos momentos de Alvear! La maldad frases! Tres verdades como un templo, contenidas en el extenso documento con que los miembros del Comité del R. Don Francisco Ratto, las apreciaciones de su informe elevado al Organismo Nacional. Si no estuviéramos acostumbrados a la retórica de circunstancias que se gasta en política criolla para justificar, preque los miembros del Comité "depueto", podríamos admitir con alas y todo. Pero, como la serie de irregularidades de estos "personajes" surgidos de componendas que han hecho ruzorizar hasta a los conservadores — que ya es mucho cir, porque estos son maestros en el arte del escamoteo — popular, tendremos que admitir que, en el contenido de esas tres bellas frases ha actuado el subconsciente! De la "incompresion" que llevó a la muerte a Alem, ya no quedan rastros vivientes. En cambio, de la "ingratitude" que determinó la caída de Irigoyen, y la "maldad" que amargó los últimos momentos de Alvear, los políticos fulleros que lanzan su tono airado porque se sienten desplazados por la limpieza moralizadora, pueden dar buenas razones de esa ingratitud y de esa maldad. Para los idealistas, los sinceros y puros en formas de pensar y actuar públicamente en política, la designación de don Francisco Ratto es todo una garantía de rectitud y corrección, que surge a través de su honorable y proficua actuación en las filas de su honorable y proficua actuación. Así lo entiende la masa partidaria del radicalismo. Escudarse en la personalidad de figuras prominentes, es cosa ya vieja en la requisitoria política de circunstancias, pero, las porquerías de esos "caballeritos" son tantas que no alcanzan los tres escudos tradicionales para taparlas. De dónde que, "la escoba" es lo único que se impone.

LOTERIA! BASTA PARA MI! HABRA DICHO EL Secretario de Estado interpelado, para no concurrir a la sesión de la Cámara joven, palpitándose la enormidad de cargos irrefutables del Legislador interpelante! Según el aforismo criollo, es una de las tantas maneras de "esquivar el cuerpo". No obstante, los cargos quedan en pie, y la opinión pública, que presenta los enjuagues y manejes de la poderosa "organización" que actúa impunemente dentro de la Lotería Nacional de Beneficencia, tiene ya motivos sobrados para formarse concepto de la realidad. Esa realidad que no pudieron destruir muchos Presidentes Argentinos pese a sus sanas intenciones de hacerlo, porque, los grandes intereses en juego tienen raíces profundas en el seno de nuestra sociedad, ha sido presentada al desnudo "en la parte que se puede probar", pues, hay cositas mucho más feas que desgraciadamente no se "pueden probar", y en donde la "beneficencia mutua" actúa en forma de "veleidosas".

OTRO SECRETARIO DE ESTADO —EL MINISTRO DE Agricultura— aparece seriamente comprometido en el presunto negociado del girasol, a estar a las conclusiones acusatorias vertidas en la Cámara joven por conducto del Legislador Socialista que integra como miembro la Comisión especial designada para investigar las operaciones realizadas en los mercados a término del país. El despacho que firma en minoría este Legislador, propone que se "investiguen las actividades comerciales del Ministro de Agricultura, en cuanto pudieran ser incompatibles con el "desempeño del cargo"; y expresa que, "existiendo incompatibilidad moral, fué el Ministro —en su condición de integrante de la firma comercial que vendió 10 mil bolsas de girasol a la firma Capdevielle, Kiel y Cia., a poco de conocerse el precio básico impuesto por decreto del P. E.— el único agricultor que pudo esperar la fijación del precio básico de ese cereal, y el único que pudo hacer cálculos matemáticos de sus ganancias con antelación, porque, era el único que conocía "el precio que se iba a fijar. Ninguno, sino el Ministro —añadió—, pudo sembrar grandes extensiones de girasol, en antecedenas de circunstancias que se iban a producir, y que ignoraban otros agricultores que sembraron porcentajes "mínimos, porque él sabía que se iba a fijar el precio básico. "Ha vendido al Estado un producto valorizado por el mismo "Estado y por un acto emanado de su mismo ministerio, lesionando así el prestigio de sus instituciones representativas". Después de estas conclusiones terminantes, que en ningún caso se sueltan en plena Cámara cuando no existen, elementos de probanzas irrefutables, se nos ocurre pensar que la estabilidad del Ministro y su prestigio corre la misma suerte que le cupo "a los financistas de la venta de tierras de El Palomar".

toridades que rigirán los destinos de la institución durante el período 1942 - 43.

La nueva C. D. quedó integrada de la manera siguiente: Presidente: señor Alberto Boyer; Vice - presidente: señor Vicente H. Cortina; Secretario: señor Telésforo Muñoz; Pro - Secretario: señor Jorge Boyer;

Tesorero: señor Raúl A. Roselli; Pro - Tesorero: Cándido Angelini; Vocales: señores Ramón Beltrán, David Eduardo Cetra, Francisco Landi y Roque Songini; Suplentes: señores Rodolfo M. Pérez, Elido Volpini y José Muro; Revisores de Cuentas: señores Miguel Harguindeguy y Juan Pagani.

Homenaje al gran Capitán de América

Tendrá lugar el día 17 de Agosto, a las 11.30, al pie de su monumento

Con motivo de cumplirse el noagésimo segundo aniversario de la muerte del General San Martín, las autoridades locales han dispuesto la realización de un acto conmemorativo. En tal sentido el señor Intendente Municipal ha producido un decreto cuya parte resolutiva establece lo siguiente:

Artículo 1º — Auspiciar un homenaje al Libertador, que tendrá lugar al pie de su monumento, el 17 de Agosto (feriado), a las 11.30 horas, organizado con la colaboración del Consejo Escolar, para que participen las Escuelas del Distrito, en cuyo acto serán leídas, por sus autores, las composiciones premiadas sobre el tema libre "San Martín", que presenten los alumnos de 5º y 6º grado.

Art. 2º — El veredicto a cargo del jurado, integrado por el Presidente del Consejo Escolar, el capitán Don Adolfo Berro, y el suscripto, dispondrá un primer premio a la mejor composición de todas las enviadas por cada Escuela, y un primer premio especial a éstas, que serán clasificadas por su respectiva Directora.

Instituciones Locales

CENTRO CULTURAL SARMIENTO. — Sociedad Civil fundada el 4 de Julio de 1920. Sede Social: calle Dr. N. Bocuzzi esq. España. Biblioteca Popular: Horario, 17 a 20 horas. Universidad Popular.

VARELA CICLES CLUB. — Fundado el 23 de Julio de 1939. Secretaría: Avda. San Martín N° 646.

Centro Recreativo LOCOS QUE SE DIVIERTEN. — Fundado el 25 de Marzo de 1935. Sede Social, Avda. San Martín N° 718.

CLUB DEPORTIVO "PETIT BRETON". — Fundado el 21 de Diciembre de 1937. — Sec. Avda. San Martín 272.

CLUB "VARELA JUNIORS" — Sociedad Civil — Fundado el 9 de abril de 1909. Sede Soc: Humberto I N° 15 — U. T. 161 Varela.

CLUB S. y D. "DEFENSA Y JUSTICIA". — Fundado el 20 de marzo de 1935. Sede Social: Ada. San Martín 348.

CLUB S. y D. "VILLA SUSANA". — Fundado el 19 de Enero de 1940. Sede Social: Echeverría 120.

SOC. DE FOMENTO C. y R. "LOPEZ ROMERO" — Fundada el 17 de Nov. de 1940. — Kilom. 19 - F. Varela.

SOC. DE FOMENTO "JUVENTUD UNIDA" - Sección Sud — Fundada el 9 de Julio de 1922 — V. Vatteone - Florencio Varela.

D^o SALVADOR SALLARES
MEDICO CIRUJANO
HUMBERTO 1º 163 — U. T. 35 — F. VARELA

D^o LUIS BRAVO ZAMORA
MEDICO CIRUJANO
JUAN VASQUEZ 469 — U. T. 10 — F. VARELA

D^o HECTOR J. NISO
DEL HOSPITAL "LUISA C. DE GANDULFO"
RAYOS X — DIATERMIA — ULTRA VIOLETA
Consultas de 14 a 18 horas
Bm^e. MITRE 160 — U. T. 180 — F. VARELA

D^o CARLOS MARIA CABELLO
DENTISTA
DE LA ASISTENCIA PUBLICA DE BUENOS AIRES
ENTRE RIOS 672 — U. T. 37-4926 — F. VARELA
Consultorio en F. VARELA: Calle BELGRANO 175
En horas de la mañana atiende todos los días.

D^o SANTIAGO MANDIROLA
DENTISTA
CONSULTAS: todos los días de 15 a 20 horas
Bm^e. MITRE 65 — F. VARELA

D^o AMADOR L. ROSSELLI
DENTISTA
SAN MARTIN y Bm^e. MITRE — F. VARELA

D^o ALBERTO J. BARZI
ABOGADO
ENTRE RIOS 131 — U. T. Mayo 2185 — C. FEDERAL

CABRAL Y SALLARES
ESCRIBANIA PUBLICA Y ESTUDIO JURIDICO
ESCRITURAS — JUICIOS
ASUNTOS EN GENERAL
CHACABUCO 68 — F. VARELA
(Frente a la Plaza)

JORGE A. DREYER
ESCRIBANO PUBLICO
REGISTRO DE CONTRATOS N 2
N. BOCCUZZI 141 — U. T. 168 — F. VARELA

JOSE P. NOCELONI
CONSTRUCTOR DE OBRAS
Planos - Proyectos - Presupuestos
España 259 — U. T. 123
Florencio Varela

MARCELO TRAVERSI
EMPRESARIO DE OBRAS
BELGRANO 788 — QUILMES
Informes:
MORENO 76 — F. VARELA

TOMASA GONZALEZ
PARTERA
Consultas de 14 a 16 horas
Se reciben pensionistas
Humberto 1º 173 - U. T. 236

LUCINDA HEREDIA
DE RODRIGUEZ
PARTERA
Bm^e. Mitre 258 - U. T. 217
Florencio Varela

M. R. MURAS
Martillero
QUIERE VENDER SU CASA —
CAMPO — HACIENDAS — MATERIALES, etc.
CONSULTE A:
LAVALLE 384 — U. T. 101 - F. VARELA

Autos Pullman de Excursión
Dotados de modernos implementos para el
mayor confort y comodidad de los pasajeros.
Salidas periódicas a:
LUJAN — NUEVA POMPEYA — PUNTA
LARA — MAR DEL PLATA — etc.
ISIDORO LEGUIZAMON
Avda. SAN MARTIN 994 — F. VARELA

**Se Vende - Reparto de Carbón,
Papás y Artículos Afines**
DE ANTIGUA DATA Y NUMEROSA CLIENTELA
EN ESTE PUEBLO.
Informes: En la Dirección de NUEVA ERA
Calle Moreno 76 — Localidad.

Culto Católico

PARROQUIA SAN JUAN BAUTISTA

MISAS DE LA SEMANA

—Sábado 1º: A las 7. En el Colegio de H. N. Sra. del Sag. Corazón A las 10. Funeral In Memoriam Alfredo Lino Bonfiglio.

—Domingo 2: Oficios dominicales a las 7.30, 9 y 11. A las 9. En honor del Patrono San Juan Bautista por Int. Sra. de Spinardi. A las 9.15 En la Capilla Molteni A las 11. En honor del Sagrado Corazón por Int. de Flia. Coca. Explicación del Evangelio y Bendición del Santísimo. Por la tarde, Bendición en la Capilla del Colegio de Hermanas.

—Lunes 4: A las 7.30. Asociación en Sufragio de los Fieles Difuntos. A las 8. In memoriam Cándida C. y Noberto Novolisis.

—Miércoles 5: A las 8. In memoriam Rouquette Fouvielli.

—Jueves 6: A las 8.30. In memoriam Beatriz M. de Villa Abrielle.

—Viernes 7: (Primer viernes del mes): A las 7.30. Apostola-

do de la Oración y Comunión General. A las 8.30. In memoriam Farjat Ganem

Exhibición de Películas sobre países Paganos

El próximo domingo, a las 15, se exhibirán en el Colegio de Hnas. N. Sra. del Sag. Corazón, películas sobre las Misiones Católicas en Países Paganos, cuyo espectáculo ilustrativo de ambientes y costumbres, es de carácter gratuito.

Nuevas directivas del Apostolado

En el despacho Parroquial se realizó la Asamblea de esta Congregación Católica, con la finalidad de constituir la nueva C. Directiva, que ha quedado integrada así: Pta. Sra. Josefa Y. de Iribarren; Vice, Sra. Catalina C. de Novembrino; Sria. Sta. Pilar S. Barta; Pro Sria. Sra. Maria de Spinardi; Tra. Sra. Constancia V. de Dapena; Pro Tra. Sta. Ana Videberrigain; Vocal, Sra. Isolina G. de Calvi; Celadoras, Stas., Gallino, Isuribehere, Coqui y Spinardi.

CLUB DEFENSA Y JUSTICIA

Se impusieron bien a Sarandí Porteño, en basket-ball

El domingo 19 del corriente, en la cancha del Club Defensa Justicia, midieronse los equipos de basket de esta entidad con sus similares del Club Sarandí Porteño.

En todos los encuentros disputados los locales se impusieron de manera categórica.

Los resultados registrados, son los siguientes:

Novicios "B"	
Defensa y Justicia	23
Sarandí Porteño	8
Novicios "A"	
Defensa y Justicia	51
Sarandí Porteño	31
Damas	
Defensa y Justicia	13
Sarandí Porteño	7

Sendos triunfos lograron frente a Player Juniors

En los partidos de basket disputados el domingo próximo pasado, en la cancha del Club Defensa y Justicia, los equipos de la categoría de Novicios "A" y Novicios "B" de la institución local, se adjudicaron dos excelentes triunfos frente a sus iguales del Club Players Juniors.

Los encuentros mencionados registraron el siguiente resultado:

Novicios "A"	
Defensa y Justicia	33
Players Juniors	27
Novicios "B"	
Defensa y Justicia	31
Players Juniors	30

Homenaje

El domingo 26 del corriente, a las 15 horas, en la necrópolis local, efectuóse un acto recordatorio en memoria del señor Osvaldo Devincenzi, homenaje que fué tributado por las directivas del Club Defensa y Justicia y del que participaron asociados y amigos del extinto.

Durante el mismo se procedió a colocar una placa recordatoria en el sepulcro que guarda sus restos.

El señor Alfredo Serocchi, con sentidas frases, evocó la figura del extinto.

Cocktail danzante

Pleno éxito alcanzó el cocktail danzante que tuvo lugar el domingo 26 del corriente, en la sede social del Club Defensa y Justicia.

Esta reunión resultó muy concurrida y animada.

Estación de Servicio Permanente Y. P. F. de Juan Giambruno



Avda. SAN MARTIN esq. B. MITRE U. T. 140 - F. VARELA

Lavado — Engrase — Accesorios automotores — Carga de baterías — Vulcanización — Gomería — Lustrado de coches — Venta de Productos Y. P. F.

LLAME POR TELEFONO A ESTA ESTACION A CUALQUIER — HORA Y SERA ATENDIDO DONDE SE ENCUENTRE. — EQUIPO "ELECTRO LUX" para limpieza, desinfección y perfumado interior de coches.

Venta de KEROSENE por mayor y menor a \$ 0.17 el litro ESTA ESTACION DE SERVICIO ESTA AUTORIZADA PARA FUNCIONAR LOS DIAS SABADOS

CASA "DE GOTTARDO"
Radio Philips — Cocinas — Per gas y a gas de kitchen — Bicicletas — Repuestos — Composturas en general — Acordamos CREDITOS con grandes facilidades de pago.
Av. SAN MARTIN 272
U. T. 104 y 115 - Varela

SUMAMENTE BARATO!
Excesivamente económico! Puede usted vestirse bien a la moda
EL NUEVO TALLER DE SASTRERIA para hombres y señoras — de —
NOBERTO MALLIATO le brinda esa oportunidad **V I S I T E L O !** en Calle MONTEAGUDO 327

"NUEVA PANADERIA ITALIANA" — de —
JUAN MELZI (hijo) y Hnos ELABORACION MECANICA Monteagudo, esq. San Juan

ALMACEN DE COMESTIBLES — de —
ROBUSTIANO J. LARA U. T. 130 - F. V. - E. Zeballos

PERFUMERIA - Y -
PELUQUERIA "JUANCITO" — de —
JUAN M. TOLONE Avda. SAN MARTIN 677 Florencio Varela

"EL IDEAL" — de —
ANGEL DEMATTEI CAFE — BAR Y CANCHA DE BOCHAS
Monteagudo 101 — U. T. 71 FLORENCIO VARELA

Cigarrería - Librería
Agencia de Lotería
"LA FAVORITA"
AQUI SE VENDIO LA GRAN DE DE LA PROVINCIA
7443
CON \$ 30.000
Monteagudo 174 - F. Varela

"EL POSITIVO"
Depósito de Comestibles y Despacho de Bebidas — de —
AMADOR L. PIAZZA — REPARTO A DOMICILIO — CANCHA DE BOCHAS
Villa Santa Rosa
FLORENCIO VARELA

PRODUCTOS Y. P. F.
NAFTA, KEROSENE, AGRICOL Y ACEITES.
Agente:
PEDRO F. BERNASCHINA
U. T. 171 — B. Mitre 278
FLORENCIO VARELA

"EL PAMPERO"
CARNICERIA Y FIAMBREERIA — de —
JUAN PITRAU — REPARTO A DOMICILIO —
Monteagudo, esq. Alem
U. T. 238 — F. VARELA
En "La Capilla":
Camino general a Brandsen

CASA "DE GOTTARDO"
 de Philip — Cocinas Stal
 de gas y a gas de keroseo
 Nicobetas — Repuestos
 Composturas en general
 CREDITOS con
 facilidades de pago.
 Av. SAN MARTIN 272
 U. T. 104 y 115 - Varela

ALMACEN
 COMESTIBLES
 de —
 ESTIANO J. LARA
 - F. V. - E. Zeballos

LIBRERIA
 de Loteria
 "FORITA"
 en LA GRAN-
 PROVINCIA

ALMACEN Y RESTAURANT
 "GIAMBRUNO"
 de M. & F. VALDEZ
 COMESTIBLES — EMBUTIDOS — PARRILLA
 CANCHA DE BOCHAS CERRADA
 U. T. 58 — FLORENCIO VARELA
 Camino Afirmado — KILOMETRO 19

CASA BERNARDO MARTINO
 Ha resuelto desde la fecha LIQUIDAR a cualquier precio
 las existencias de BAZAR, MENAJE y FERRETERIA,
 para no dedicarse más a estas ramas comerciales.
 Aproveche esta oportunidad para comprar BARATO
 Esta Razón Social continuará siempre con la
 Agencia "Chevrolet"
 ESTACION DE SERVICIO Y ENGRASE
 TALLER MECANICO
 J. VAZQUEZ esq. ALBERDI — U. T. 22 - F. VARELA

PLANTAS
 Frutales - Forestales - Y de Ornato para
 Parques y Jardines
GRANJA "EL FENIX"
 Ubicada sobre el "CAMINO AL CEMENTERIO LOCAL"
 M. PIZZORNO E HIJO — U. T. 158 Varela
 ESTAMOS EN LA TEMPORADA PROPICIA PARA
 LAS PLANTACIONES EN GENERAL.
 En nuestros viveros encontrará la especie que necesite
 plantar o renovar, a estos precios sumamente accesibles:

OLIVOS, desde	
CEBROS, desde	\$ 3.—
TILOS, desde	" 5.—
PLATANOS, desde	" 4.—
Colección de ROSALES, desde	0.80
LIGUSTRUM y LIGUSTRINA, el cien, desde	" 1.—
	" 5.—

"LA AVENIDA"
 PANADERIA Y PASTELERIA
 de —
 PRIETO & GONZALEZ
 Gran surtido de MASAS y FACTURAS de todas clases
 PAN y GALLETA — Elaboración mecánica
 Avenida. SAN MARTIN 299 esq. VELEZ SANSFIELD
 UNION TELEF. 227 - VARELA

CALZADOS
"MAYUYO"
 DE ALTA CALIDAD
 MONTEAGUDO 200 — U. T. 36 - F. VARELA

"EL 13"
 DEPOSITO DE FORRAJES EN GENERAL
 de JOSE ZAPPETTINI
 VENTA DE: Maiz — Trigo — Rebacillo, — Afrechillo —
 Semitín — Pasto — Papas — Jabón — Mantención pica-
 da — Carbón y Leña de todas clases.
 REPARTO A DOMICILIO
 Haga sus pedidos a:
 25 DE MAYO esq. VELEZ SANSFIELD - F. VARELA

CARPINTERIA MECANICA
 DE —
 MARTIN SPINARDI
 MUEBLES — PUERTAS — VENTANAS — CARROCERIAS
 — INSTALACIONES, etc.
 VAZQUEZ Y 25 DE MAYO — F. VARELA

Cigarrería Británica
 IMPORTADORES
 480 - B. MITRE - 487
 U. T. Avda. (33) 0477 y 0193
 PEDIDOS POR MAYOR:
 U. T. Avda. (33) 9872 - Bs. As.
 UNICOS IMPORTADORES PARA LA REP. ARGENTINA
 TABACOS:
 Players No Name — Players
 de Luxe — Players Navy Cut
 — Tipo Mediano en latas gran-
 des y chicas.

FABRICANTES
 Agencia de compra en Londres:
 Donald G. Begg & Co. - 12
 White Hall - London
 Agencia de compra en N. York:
 C. Smith & Sons Co. Ld. -
 5 th. Avenue 167 - N. Est.

CIGARRILLOS:
 Lucky Strike — Gold Flake —
 Ardath — Varsity — En latas
 de 50 cigarrillos, chatas y re-
 dondas. — Tipo virginia y
 Americano.

ALMACEN Y RESTAURANT
"GIAMBRUNO"
 de M. & F. VALDEZ
 COMESTIBLES — EMBUTIDOS — PARRILLA
 CANCHA DE BOCHAS CERRADA
 U. T. 58 — FLORENCIO VARELA
 Camino Afirmado — KILOMETRO 19

CASA BERNARDO MARTINO
 Ha resuelto desde la fecha LIQUIDAR a cualquier precio
 las existencias de BAZAR, MENAJE y FERRETERIA,
 para no dedicarse más a estas ramas comerciales.
 Aproveche esta oportunidad para comprar BARATO
 Esta Razón Social continuará siempre con la
 Agencia "Chevrolet"
 ESTACION DE SERVICIO Y ENGRASE
 TALLER MECANICO
 J. VAZQUEZ esq. ALBERDI — U. T. 22 - F. VARELA

Club Varela Juniors
 Exitosamente actuaron en
 Ezeiza
 El domingo próximo pasado,
 los equipos de basket - ball de la
 entidad del epígrafe, de las ca-
 tegorías cadetes, damas y novi-
 cios, se trasladaron hasta Ezeiza,
 en donde efectuaron hasta Ezeiza,
 con sus iguales del Club Atlético
 de la localidad antes mencio-
 nada.
 A cargo de los equipos de la
 categoría cadetes, estuvo el
 primer partido de la tarde.
 Este encuentro registró al-
 ternativas de interés, destacán-
 dose los varelaenses por su juego
 vistoso. Finalizó empatado en
 26 tantos, score que no traduce
 con fidelidad, lo que fue el parti-
 do.
 Varela Juniors se alistó de la
 manera siguiente: Gowland, Vi-
 ñas, Draghi, Bacigalupo, Dero-
 sa, Ghio, Barberi y Liza.
 Luego los equipos de damas,
 apuraron un match que resultó
 sumamente reñido.
 La representación varelaense
 integrada por las señoritas, Ne-
 gra Gavia, Delia Grill, Pochona
 Noceloni, Lita Lorenzelli y
 Negra Cafferata, se impuso en
 buena forma por 18 a 17 tan-
 tos.
 El partido final, lo disputa-
 ron los equipos de la categoría
 Novicios.
 Las acciones del mismo, que
 no alcanzaron el interés e inten-
 sidad de los encuentros ante-
 riores, favorecieron a la repre-
 sentación de Ezeiza, que logró
 imponerse por 52 a 47 tantos.
 Varela Juniors formó así:
 Devincenzi, Cafferata, Cabello,
 Melzi, Fernández y Draghi.
 De vuelta, la delegación en
 pleno fué invitada a visitar la
 casa-quinta que en las inmedia-
 ciones posee el socio señor
 Agustín González, siendo obje-
 to de muchas atenciones de
 parte del dueño de casa, su es-
 posa y algunos familiares.

Próximos partidos
 El domingo próximo, en la
 cancha del Club Varela Juniors,
 se jugarán las revanchas de los
 encuentros disputados reciente-
 mente en Ezeiza.
 Existe mucho interés por
 estos partidos debido a la gran
 paridad de fuerzas demostrada
 en los encuentros anteriores.
 El primer match, correspon-
 diente a la categoría cadetes, se
 iniciará a las 14,30; el segundo,
 de la categoría damas, a las 15,
 30; el último partido de la tar-
 de, de la categoría novicios, da-
 rá comienzo a las 16,30.

Club Petit Bretón
 Campeonato del Sur de velo-
 cidad - (3ra. libre)
 Las directivas del Club Dep.
 "Petit Bretón" organizan para
 el domingo 9 de Agosto, a las
 14 horas, el Campeonato del
 Sur de velocidad, para corro-
 dores libres de 3ra. categoría.
 Esta importante prueba ci-
 clística ha logrado despertar
 singular expectativa entre los
 aficionados varelaenses y de lo-
 calidades vecinas, todo lo cual
 permite adelantar un resultado
 halagüeño para las directivas
 patrocinantes.
 Los premios instituidos son
 los siguientes: 1º, Gran Copa;
 2º, Copa; 3º, Plaqueta; 4º, Me-
 dalla. Además, el corredor lo-
 cal mejor colocado se adjudica-
 rá una medalla.
 La reglamentación de la ca-
 rrera establecerá que la misma
 se disputará en serie, repechaje
 semifinial y 3 finales con 5, 3,
 2 y 1 punto.
 Ha sido fijada una inscrip-
 ción de \$ 1.20. Los socios solo
 abonarán en tal concepto \$ 0.50.

Casa COPANS
 MUEBLES — TRAJES DE CONFECCION Y
 MEDIDA — MERCADERIAS EN GENERAL
 — CREDITOS —
 MONTEAGUDO 127 — U. T. 6 - F. VARELA

Nosotros no vendemos
Arreglamos Aparatos de Radio
 Y ESTAMOS A TONO CON EL ALCANCE DEL
 COMPRADOR MAS MODESTO
 Regalos para el hogar — Artefactos eléctricos
PISANI Y FEDI
 J. VAZQUEZ esq. ESPAÑA — U. T. 55 - F. VARELA

FABRICA DE SODA
 DE —
 GUILLERMO & MARTIN CALVI
 Agentes de la Cerveza Representantes del Vino
 QUILMES Y BILZ GARGANTINI
 PRODUCTOS DE MARZORATI Y PONTIROLI
 UNION TELEF. 125 — F. VARELA

Peluquería "RICARDO"
 SERVICIO EXCLUSIVO PARA
 CABALLEROS Y NIÑOS
 JUAN VAZQUEZ 267 — F. VARELA

BAR Y RESTAURANT
"LOS VASCOS"
 DE —
 PEDRO & MIGUEL BIDART
 DESPACHO DE BEBIDAS — CANCHA DE BOCHAS
 Frente a la estación FLORENCIO VARELA
 U. T. 83 — F. VARELA

EL PLACER DE UNA BUENA MESA, ES UN BUEN
 VINO!... SOBRE TODO CUANDO ESTE ES BARATO.
 VINOS "RIO NEGRO" (Clarete y Blanco).
 VINOS "SAN JUAN" (Blanco) y "MENDOZA" (Tinto)
 Envasados y Sultos
 PIDALOS A LA VINERIA DE
José Cadabon
 REPARTO A DOMICILIO
 VELEZ SANSFIELD esq. P. BOUREL - F. VARELA

FABRICA DE SODA
Y BEBIDAS SIN ALCOHOL
 JUAN ALBARELLOS
 Concesionario: CERVEZA PALERMO
 U. T. 117 - F. VARELA

ALMACEN "BARRIO CORTES"
 DE —
 CALLEGARI Y DE HAART
 Despacho de Bebidas y Comestibles. — Recepción de co-
 rrespondencia para vecinos de la zona. REPARTO
 A DOMICILIO.
 U. T. 202 — FLORENCIO VARELA

Soc. Anon. Industrial y Comercial
VDA. DE SPREAFICO
 SECCION FABRICACION DE
 CARTUCHOS DE CAZA
 U. T. 132 - F. VARELA

Almacen "MOLINERO"
 DE —
 MOLINERO Hnos. y Cia.
 MONTEAGUDO 2
 U. T. 102 — FLORENCIO VARELA
 F. C. S.
 OBRAJE EN: LUAN - TORO, F. C. O.

CASA "MARY ROSE"
 Teñido y limpieza de toda clase de ropa. —
 Arreglo de sombreros para caballeros —
 Vainillas — Plegados — Bordados
 Fantasias en Joyería y Librería
COMISIONISTA
 MONTEAGUDO 136 — F. VARELA

AL CUMPLIRSE
EL 2do. ANIVERSARIO
CASA

Gabriel Baraz

Ofticos grandes rebajas en los precios.

Aprovechen esta oportunidad. — No deje de visitar LA FERIA DEL PUEBLO

MONTEAGUDO 192
Florescencia Varela

Librería, Juguetería y Bazar

"SAN MARTIN"

— de —
JUAN CARLOS SCROCCHI
Av. San Martín 165
FLORENCIO VARELA

ULTIMA NOVEDAD

GRAN SURTIDO

Zapatos de Señora y Sta.

En suela Crepée (de goma)

En negro y color desde \$ 7.90, el par

BOTAS DE GOMA, desde \$ 13 hasta \$ 18.50, el par.

Zapatería "NOGUEIRA"

J. Vázquez 106 - F. Varela

CASA PEITI

Radios General Electric

Equipos completos de 6 vol-

tios para zonas rurales

Taller de reparaciones

SE ACUERDAN CREDITOS

Humberto 1º 136 - F. Varela

"EL RECREO"

— de —

ROQUE ANGAROLA

ALMACEN - FERRETERIA -

BAZAR y Despacho de BEBIDAS

Av. S. Martín y Humberto 1º

REPARTO A DOMICILIO

U. T. 115 - F. VARELA

KITZLER

- FOTOGRAFIA ARTISTICA -

Callao 369

U. T. 35 - Libertad 0855

BUENOS AIRES

PELUQUERIA BOMBINO

Servicio Esmerado

B. MITRE 72 - F. VARELA

CONSERVATORIO

WILLIAMS

Clases de piano - violín -

guitarra - solfeo - armon-

nia y perfeccionamiento.

Abierta la matrícula

todo el año.

Director: ALBERTO WILLIAMS

ESTHER SALAS DE SANZ

Sub-Directora:

BOCCUZZI 170 F. VARELA

ALMACEN "EL CENTRO"

— de —

JOSE M. PARENTE

AVISA: A las familias de

este pueblo, que, su varia-

do surtido de comestibles

y bebidas, condicionado a

reformas del local, puede

satisfacer ampliamente las

exigencias del público con-

sumidor.

Monteagudo esq. Humberto 1

U. T. 136 - F. Varela

TODOS LOS DIAS

SABADOS

A las 15.30, desde Ada.

San Martín y Moreno, sale el

ómnibus para el Cementerio

local.

TALLER MECANICO

de PAULINO LANDO

Ajustes - Dínamos - Re-

paración y carga de Bate-

rias - Soldaduras Autóge-

na - Nafta y Lubricantes.

Avda. Sarmiento 226

U. T. 47 - F. Varela

Noticias Sociales

DE TURNO EL SABADO 1 Y DOMINGO 2 DE AGOSTO

FARMACIA DEL PUEBLO.
— Calle Monteagudo esq. Humberto 1º — U. T. 7, Varela.

ENLACES—

—Ayer se realizó el enlace matrimonial de la señorita María A. Judice con el señor Florentino L. Sánchez, actuando como testigos del acto legal, los esposos Luisa S. de y Miguel Zuppone.

—Mañana, contraerán enlace matrimonial la señorita Elena U. Ramírez y el señor Basilio Panasiuk, en cuya formalidad legal actuarán en calidad de testigos los señores, Carlos M. Beriani y Juan I. Etcheverry.

FIESTA FAMILIAR—

—Festejando un acontecimiento relacionado con sus actividades comerciales, el señor Isidoro Leguizamón y señora, reunieron el domingo último a un grupo de familiares y amigos en un almuerzo criollo.

NACIMIENTOS—

—El hogar de los esposos Rodríguez - Irigoyen, se ha visto alegrado con el advenimiento de un precioso varón que llamarán Juan Carlos.

—Francisco José, es un varoncito que alegra el hogar de los esposos Mantova - Midulla.

AGRADECIMIENTOS—

Los familiares de Luis F. A. Callegari agradecen a sus amistades las atenciones recibidas con motivo de su deceso acaecido el día 20 del corriente.

La familia de Osvaldo Devincenti, agradece a sus relacio-

nes las atenciones recibidas con motivo del oficio religioso In memoriam realizado en el Templo Parroquial, al cumplirse el aniversario de su fallecimiento.

FALLECIMIENTOS—

—El 26 del corriente, dejó de existir a la avanzada edad de 85 años, el vecino Don Cornelio Albizzati.

Al sentimiento de pesar causado en la localidad por la desaparición de este viejo vecino, se asocian recuerdos del pasado vareliense, en cuyos cimientos de la aldea de entonces, el esfuerzo honrado proyectase en la inconfundible virtud de su modestia, como un índice precursor para el devenir.

La desaparición de este viejo vecino, enluta a varias y caracterizadas familias de arraigo en nuestro pueblo.

Hasta sus familiares, nuestro pésame.

Ha sido muy lamentado entre nosotros, el fallecimiento del señor Gerónimo Cassaza, acaecido el día 27 del corriente, en la vecina localidad de Quilmes.

El extinto, radicado en nuestro pueblo, hasta poco antes de su deceso, había logrado granjearse generales simpatías, por sus singulares prendas de carácter. Su paso por las instituciones locales que lo contaron como a uno de sus más eficaces colaboradores, puso de manifiesto su capacidad de trabajo y su espíritu de iniciativa.

El acto del sepelio de sus restos, verificado en la necrópolis de Quilmes, ante numerosa concurrencia, constituyó, una expresiva demostración de pesar.

En representación del Centro Cultural Sarmiento, hizo uso de la palabra el señor Ismael Rosselli. Asimismo, el señor Gilberto González, habló en representación de la C. L. E. S. A.

Reciban sus familiares nuestro pésame.

Espectáculos

CINE PALAIS

SABADO 1º y DOMINGO 2 DE AGOSTO

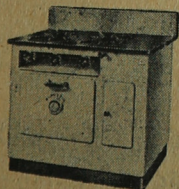
—LOS CHICOS CRECEN — Producción Iumiton Sono Film Argentino. — Con Arutro García Bour, Pepita Serrador, Santiago Gómez Cou, Maruja Gil Quesada, Mígel Gómez Bao y Mariana Martí.

EL MEDICO CLANDESTINO — Sello Paramount — Con Lloyd Nolan y Janicen Logan.

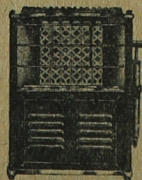
OSCAR B. MARTINO

MONTEAGUDO 117

F. VARELA



COCINAS
ESTUFAS
PLANCHAS



"VOLCAN"

SOLICITEN UNA DEMOSTRACION

En su domicilio, sin ningún compromiso para usted

CREDITOS desde \$ 5 - por mes

FAROLES

"Radiosol"



HOTEL "COLON"

CONFITERIA — BAR — RESTAURANT

DE

JOSE P. LUCARNO

COMODIDAD PARA FAMILIAS. — SERVICIO

PARA LUNCHES Y BANQUETES. — MASAS

BOMBONES, CARAMELOS, SANDWICHES, etc.

HELADOS ELABORADOS EN LA CASA

Pedidos telefónicos a U. T. 42 - VARELA

Avda. SAN MARTIN, esq. J. VAZQUEZ — F. VARELA

FARMACIA Y DROGUERIA "DEL PUEBLO"

— DE —

JUAN ATILIO CASCARDO

Químico Farmacéutico

SERVICIO NOCTURNO PERMANENTE

ANALISIS

HUMBERTO 1º esquina MONTEAGUDO

FLORENCIO VARELA

— U. T. 7

Casa Scrocchi

COCHERIA

SEPELIOS, CASAMIENTOS. — ELEMENTOS MODERNOS. —

ESTA CASA NO TIENE INTERMEDIARIOS, ES ATENDIDA

DIRECTAMENTE POR SUS DUEÑOS. — LOS MEJORES SER-

VICIOS AL MAS BAJO PRECIO.

U. T. 39

FLORENCIO VARELA

Sucursal en Quilmes:

C. PELLEGRINI 311

U. T. 1347

Quilmes

Corralón de Maderas y materiales de construcción

— DE —

ABEL Y

HECTOR

LOPEZ

DEPOSITO DE

FORRAJES

• PINTURERIA

• FERRETERIA

Y

• ELECTRICIDAD

Reparto a Domicilio

Ventas por Mayor y

menor

La cocina "ISTILART"

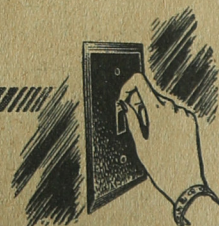
Es la joya del hogar.

Avenida SAN MARTIN esquina VELEZ SARFIELD

U. T. 155 - F. VARELA

Día y Noche

a su disposición



Accionar una llave de electricidad es muy fácil. Un niño puede hacerlo... Pero para brindarle esa facilidad, una vasta organización, con máquinas y equipos complejos, controlados por técnicos especializados, trabaja día y noche en la producción y distribución de la energía eléctrica que lleva al hogar de Ud. más comodidad, economía e higiene.



Cia. DE ELECTRICIDAD de la PROVINCIA DE Bs. AIRES Ltd.

Calle VELEZ SARFIELD Nº 37. — U. T. 33 - F. Varela